

## بررسی رنگ رستوریشن‌های سرکون زیرکونیا و متال سرامیک در دو ضخامت مختلف پرسلن و نیتر کننده

دکتر حسن درریز<sup>۱+</sup>- دکتر مریم معماریان<sup>۱</sup>- دکتر سید علی مدنی<sup>۲</sup>- دکتر لیلا صدیق پور<sup>۱</sup>- دکتر احمد رضا شمشیری<sup>۳</sup>

۱- دانشیار گروه آموزشی پروتزهای دندانی، دانشکده دندانپزشکی، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی، درمانی تهران

۲- متخصص پروتز و عضو هیات علمی دانشگاه علوم پزشکی کرمان

۳- اپیدمیولوژیست، گروه اپیدمیولوژی و آمار زیستی دانشکده بهداشت، دانشگاه علوم پزشکی تهران

### Colorimetric evaluation of Cercon zirconia and metal ceramic restorations in two thicknesses of veneering porcelain

Dorriz H<sup>1</sup>, Memarian M<sup>1</sup>, Madani A<sup>2</sup>, Sedighpor L<sup>1</sup>, Shamshiri AR<sup>3</sup>

1- Associate Professor, Department of Prosthodontics, School of Dentistry, Tehran University of Medical Sciences

2- Department of Removable Prosthodontics, School of Dentistry, Kerman University of Medical Sciences

3- Epidemiologist, Department of Epidemiology and Biostatistics, Faculty of Public Health, Tehran University of Medical Sciences

**Background and Aims:** The aim of this study was to evaluate the effect of zirconia and base metal cores on the color of restorations. Furthermore, the effect of different backings on the color of cercon zirconia was evaluated.

**Materials and Methods:** The specimens were Cercon zirconia and metal ceramic discs with "high Au" and "base metal" alloys. Cercon zirconia discs were veneered with veneering shade of A<sub>2</sub> and two thickness of porcelain (0.7 mm, 1.2 mm). There were 3 discs in each group. Metal ceramic discs were made of "nickel-chromium" alloy (Verobond) and "high Au" alloy (World 89) and two shades (A<sub>2</sub>, A<sub>3.5</sub>) and two thicknesses of veneering porcelain. 3 types of backing (high Au, nickel-chromium and A<sub>3</sub> shade composite) were made for Cercon zirconia discs. Spectrophotometric evaluation of zirconia discs (on 3 backings) and metal ceramic discs was done. One-way ANOVA and Tukey tests were used for data analysis.

**Results:** There were no significant differences between the amounts of L\*, a\*, b\* for Cercon zirconia on different backings (P>0.05). In comparison between different core groups, a\* was significantly higher in metal ceramic groups compared with that of zirconia groups (P<0.05).

**Conclusion:** Cercon zirconia can completely mask the underlying backing.

**Key Words:** Translucency; Backing; Cercon zirconia; Metal ceramic

Journal of Dental Medicine-Tehran University of Medical Sciences 2011;24(1):6-14

#### چکیده

**زمیه و هدف:** هدف از این مطالعه بررسی تأثیر کور فلزی و زیرکونیایی بر رنگ رستوریشن‌ها و نیز بررسی تأثیر پشت پوش (Backing) بر رنگ رستوریشن سرکون زیرکونیا بود.

**روش بررسی:** نمونه‌های مورد مطالعه شامل دیسک‌های سرکون زیرکونیا و دیسک‌های متال سرامیک از آلیاژ طلای زرد و آلیاژ بیس متال با رنگ پرسلن و نیتر کننده A<sub>2</sub> و دو ضخامت پرسلن و نیتر کننده (0.7 mm و 1.2 mm) بود. از هر گروه سه نمونه دیسک شکل آماده شد. دیسک‌های متال سرامیک شامل دیسک‌هایی از جنس آلیاژ نیکل کروم (Verobond) و آلیاژ طلا (World 89) با دو رنگ A<sub>2</sub> و A<sub>3.5</sub> و دو ضخامت پرسلن و نیتر کننده بود. برای دیسک‌های سرکون زیرکونیا سه پشت پوش از آلیاژ طلای زرد، آلیاژ نیکل کروم و کامپوزیت رنگ A<sub>3</sub> ساخته شد. اندازه‌گیری رنگی دیسک‌های زیرکونیایی (روی سه نوع

+ مؤلف مسؤول: نشانی: تهران- انتهای کارگر شمالی بعد از انرژی اتمی- دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی تهران- گروه آموزشی پروتزهای دندانی  
تلفن: ۰۹۱۲۱۱۳۵۶۵۲- نشانی الکترونیک: dr\_hassan\_dorriz@yahoo.com

پشت پوش) و دیسک‌های مtal سرامیک با دستگاه اسپکتروفوتومتر انجام گرفت. از آنالیز واریانس یک طرفه و آزمون توکی برای بررسی آماری استفاده شد.

**یافته‌ها:** مقادیر<sup>a,b,\*</sup> L<sub>CIE</sub> رستوریشن‌های سرکون زیرکونیا روی سه نوع پشت پوش تفاوت معنی‌دار با هم نداشتند ( $P > 0.05$ ). در مقایسه دو به دو بین انواع رستوریشن‌ها،<sup>a,\*</sup> در رستوریشن‌های Mtal سرامیک به طور معنی‌داری بیشتر از رستوریشن سرکون زیرکونیا بود ( $P < 0.05$ ).

**نتیجه‌گیری:** رستوریشن سرکون زیرکونیا کاملاً قادر به پوشاندن پشت پوش زیرین خود است.

**کلید واژه‌ها:** ترانسلوسنسی؛ پشت پوش (Backing)؛ سرکون زیرکونیا؛ Mtal سرامیک

وصول: ۱۰/۱۸/۸۹ اصلاح نهایی: ۱۲/۲۱/۸۹ تأیید چاپ: ۲۵/۱۲/۸۹

## مقدمه

کور و مقادیر<sup>a,b,\*</sup> CIE L<sub>CIE</sub> و نیر<sub>A2</sub> و N<sub>A3</sub> سرامیک‌ها تحت

تأثیر ترکیب کور و نیر قرار می‌گیرد. در این مطالعه مقدار<sup>\*</sup> CIE L<sub>CIE</sub> (روشنی) نمونه‌های نیر شده از<sup>\*</sup> CIE L<sub>CIE</sub> کور و همچنین پارامترهای<sup>a\*</sup> CIE b<sub>CIE</sub> و<sup>a\*</sup> CIE a<sub>CIE</sub> از رنگ و نیر تأثیر بیشتری گرفته بود.

Kourtis و همکاران<sup>(۷)</sup> در سال ۲۰۰۴، تأثیر<sup>۴</sup> نوع آلیاژ Mtal سرامیک در ترکیب با دو نوع پرسلن بر رنگ نهایی را در ضخامت استاندارد بررسی کردند. پنج نمونه دیسک شکل از هر آلیاژ ( $1 \times 1 \times 1$  mm) تهیه شد و لایه اپک و لایه دنتین پرسلن در رنگ N<sub>A3</sub> بر نمونه‌ها اعمال شد و نمونه‌ها، مورد بررسی اسپکتروفوتومتری قرار گرفتند. در این مطالعه نوع آلیاژ و پرسلن اعمال شده پارامترهای رنگی را به طور معنی‌دار متاثر کرد. آلیاژهای طلا و Co-Cr روش‌تر از آلیاژهای Pd alloy و Ni-Cr می‌باشد. آلیاژهای طلا و Pd باعث تغییر رنگ به سمت زرد در مقایسه با Ni-Cr و Co-Cr شدند.

میزان عبور نور از رستوریشن‌های سرکون زیرکونیا و تأثیر کور زیرکونیا بر رنگ رستوریشن در قیاس با کور فلزی نیازمند تحقیق بیشتری است.

هدف تحقیق مقایسه رنگ رستوریشن‌های سرکون زیرکونیا و Mtal سرامیک در دو ضخامت پرسلن نیر کننده و روی پشت پوش‌های (Backing) گوناگون بود. فرضیه این بود که تأثیر پشت پوش بر رنگ سرکون زیرکونیا معنی‌دار است.

## روش بررسی

در این مطالعه تجربی نمونه‌های مورد مطالعه شامل دیسک‌های سرکون زیرکونیا و دیسک‌های Mtal سرامیک از آلیاژ طلای زرد و آلیاژ بیس مtal بود.

نمونه‌ها شامل دیسک‌هایی به رنگ پرسلن نیر کننده A<sub>2</sub> و دو

زیرکونیا به صورت Y-TZP، در دندانپزشکی به علت خصوصیات مکانیکی مناسب از جمله استحکام زیاد و Fracture toughness بالا استفاده وسیع یافته است<sup>(۱)</sup>.

زیرکونیا یک ماده سرامیکی با درجه بالایی از کریستالیزه شدن و فاقد فاز گلاس است و بنابراین رستوریشن‌های ساخته شده از آن از جمله سرکون زیرکونیا، نیمه اپک محسوب می‌شوند<sup>(۲)</sup>.

تحقیقات دندانپزشکی معمولاً در فضای رنگی CIELab انجام می‌گردد. اعداد<sup>a,b,\*</sup> L<sub>CIE</sub> از اندازه‌گیری بازتاب نوری (Spectral reflectance) با یک اسپکتروفوتومتر حاصل می‌شود. L<sub>CIE</sub>\* نشانگر روشنی (Lightness) و از + (سیاه) تا 100 (سفید) متفاوت است.<sup>a\*</sup> از ۹۰ تا ۷۰ تغییر می‌کند و نشانه قرمزی در قسمت مثبت و سبزی در قسمت منفی است.<sup>b\*</sup> از ۸۰ تا ۱۰۰ تغییر و نشانگر زردی در قسمت مثبت و آبی در قسمت منفی است<sup>(۳)</sup>.

سرکون یک سیستم زیرکونیایی CAD/CAM است، که در آن یک Liner مخصوص برای اصلاح کردن رنگ کور به کار می‌رود. ضمناً استحکام باند کور و نیر پس از کاربرد لاینر افزایش می‌یابد (۴،۵). دو نوع سرامیک Cercon ceram kiss و Cercon ceram press برای نیر کردن به کار می‌روند<sup>(۲)</sup>.

در مورد تأثیر نوع کور رستوریشن‌ها بر رنگ، مطالعات زیادی انجام شده است.

در تحقیق Lee و همکاران<sup>(۶)</sup>، رنگ ۸ نوع رستوریشن تمام سرامیک و یک آلیاژ High noble قبل و بعد از نیر شدن مقایسه شده است. ضخامت نمونه‌ها پس از نیر شدن ۱/۵ میلی متر بود. از رنگ A<sub>2</sub> و N<sub>A3</sub> و نیر کننده استفاده شد. تعداد نمونه در هر گروه ۷ عدد بود. ایشان نتیجه گرفتند<sup>\*</sup> CIE L<sub>CIE</sub> کور سرامیک‌ها تحت تأثیر

Cercon با استفاده از این مولد روی سه عدد از کورها پرسلن (Degudent, Dentsply, Germany) ceram kiss Body A₂ قرار گرفت.

ساخت نمونه‌های متال سرامیک: جهت ساخت نمونه‌های متال سرامیک دیسکی از جنس CK45 (آلیاژ آهن) با قطر ۱ سانتی‌متر و خامات ۵/۰ میلی‌متر ساخته شد تا به عنوان مولد برای Wax up دیسک‌های متال سرامیک استفاده شود.

در درون مولد حاصله، Wax up ۳ عدد دیسک از جنس آلیاژ متال (Verobond, Aalbadent Inc., USA) بیس متال و نیکل-کروم، Cordelila, USA) انجام شد. این آلیاژ حاوی ۷۸٪ نیکل و ۱۲٪ کروم است. خمناً Wax up ۳ عدد دیسک از جنس آلیاژ متال سرامیک "High noble" (World 89, World alloys, San Diego, USA) انجام گرفت. این آلیاژ دارای ۸۹٪ طلا، ۶٪ پلاتین و ۱٪ Mn در ترکیب خود بود. ریختگی با دستگاه Casting القایی (Ducatron, India) صورت پذیرفت که پس از سرد شدن و قطع کردن اسپروها از دیسک‌ها خامات دیسک‌ها به بیشتر از ۵/۰ میلی‌متر رسید تا پس از پالیش کردن خامات آنها ۵/۰ میلی‌متر باشد (شکل ۳). جهت رساندن خامات نمونه‌ها به مقدار مورد نظر از دستگاه Polishing (ملک طب، ایران) استفاده شد.



شکل ۳- فریم‌های فلزی

مرحله دگازینگ در کوره پرسلن (Vacumatzoo Vita, Vita) انجام گرفت. در مرحله اپک گذاری از اپک پودری (Noritake, Noritake Co, Japan) استفاده گردیده است و مجموعاً قطر اپک در محدوده ۰/۰ تا ۰/۱۵ میلی‌متر بود. پرسلن گذاری با استفاده از مولدهای سیلیکونی با قطر ۱/۹ میلی‌متر انجام شد. پرسلن گذاری نیز در دو مرحله انجام گرفت، که پس از اندازه‌گیری قطر دیسک‌ها به بیش از ۱/۷ میلی‌متر رسید. سه نمونه از هر آلیاژ به رنگ Body A₂ بودند. در این مرحله نمونه‌ها Glaze نشدند.

ضخامت پرسلن ونیر کننده (۰/۷ mm و ۰/۰ mm) و به قطر ۱ سانتی‌متر بودند.

باتوجه به اینکه اعداد حاصل از مطالعات اسپکتروفوتومتریک در مورد رستوریشن‌های سرامیکی در مطالعات آزمایشگاهی معمولاً دارای پراکندگی بسیار ناچیز می‌باشد، از هر گروه سه نمونه دیسک شکل آمده شد.

ساخت نمونه‌های سرکون زیرکونیا: جهت ساخت نمونه‌های سرکون زیرکونیا سه عدد فریم زیرکونیابی به رنگ Ivory (زرد) و خامات ۵/۰ میلی‌متر با روش CAM/CAD ساخته شد (شکل ۱).

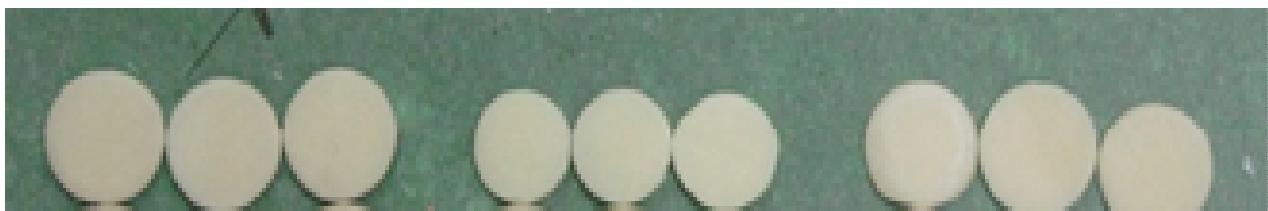


شکل ۱- کوره‌ای سرکون زیرکونیا

جهت پرسلن گذاری ابتدا یک لایه لاینر خمیری (Degudent, Dentsply, Germany) با رنگ A₂ روی سه عدد از نمونه‌ها قرار گرفت و در کوره پرسلن (Vacumatzoo vita, Zahnfabrik, Germany) عمل Curing انجام گرفت. مولدهای پرسلن گذاری با استفاده از دیسک فلزی تراش خورده با قطر ۱ سانتی‌متر و خامات ۰/۹ میلی‌متر ساخته شد (شکل ۲). ۰/۲ میلی‌متر خامات اضافی دیسک جهت جبران انقباض پرسلن درنظر گرفته شد تا خامات نهایی پرسلن ونیر کننده ۰/۰ میلی‌متر باشد.



شکل ۲- مولدهای پرسلن گذاری



شکل ۴- نمونه‌های مtal سرامیک و سرکون زیرکونیای ونیر شده

اندازه‌گیری‌های رنگی: پس از اینکه نمونه‌ها در دستگاه اولتراسونیک (SW1500, Citizen Systems, Japan) تمیز شدند، رنگ نمونه‌ها با دستگاه اسپیکتروفوتومتر سنجیده شد و مقادیر  $b^*a^*L^*$  نمونه‌ها اندازه‌گیری شد.

اندازه‌گیری‌های رنگی با استفاده از دستگاه اسپیکتروفوتومتر (SP64, X-rite, USA) انجام گرفت. منبع نوری D65 بود و Geometry اندازه‌گیری  $8^{\circ}/D^{\circ}$  بود (نوردهی به صورت متشر و دریافت نور با زاویه  $8^{\circ}$  درجه انجام شد)، همچنین زاویه مشاهده،  $10^{\circ}$  و قطر دیافراگم،  $4^{\circ}$  میلی‌متر بود. کالیبره کردن دستگاه بعد از هر سری اندازه‌گیری با استفاده از استاندارد سفید و سیاه انجام شد. سیستم اندازه‌گیری Specular component excluded (SCE) بود. مقادیر  $b^*a^*L^*$  دیسک‌های Mtal سرامیک از آلیاژ طلا و آلیاژ بیس Mtal اندازه‌گیری گردید.

کاهش ضخامت پرسلن ونیر کننده و اندازه‌گیری رنگ آنها: سپس ضخامت تمام دیسک‌های سرکون زیرکونیا و Mtal سرامیک و همچنین دیسک‌های پرسلنی مرجع  $/5^{\circ}$  میلی‌متر کاهش یافت تا امکان بررسی رنگ در ضخامت‌های کمتر پرسلن ونیر کننده وجود داشته باشد. به این ترتیب ضخامت پرسلن ونیر کننده به  $/7^{\circ}$  میلی‌متر رسید. رساندن ضخامت دیسک‌ها به ضخامت نهایی با استفاده از دستگاه Polishing و با کاغذهای سیلیکون کارباید grit ۱۰۰ انجام شد و پالیش کردن نهایی با کاغذهای سیلیکون کارباید grit ۴۰۰ تا ۱۲۰۰ انجام گرفت. سپس مجدداً اندازه‌گیری رنگ نمونه‌های Mtal سرامیک و نمونه‌های سرکون زیرکونیا انجام گرفت.

برای مقایسه پارامترهای رنگی  $L^*, a^*, b^*$  بین کورهای مختلف از آنالیز One way analysis of variance و برای مقایسه دو به دو بین گروه‌ها از آزمون Tukey و نرم افزار SPSS ۱۶ جهت تحلیل آماری استفاده شده است.

پالیش کردن نمونه‌های سرکون زیرکونیا و Mtal سرامیک: جهت رساندن ضخامت نمونه‌ها به مقدار مورد نظر از دستگاه Polishing (ملک طب، ایران) استفاده شد و یک سری از کاغذهای سیلیکون کارباید با زبری grit ۴۰۰ تا ۱۲۰۰ جهت رساندن ضخامت دیسک‌های زیرکونیا و Mtal سرامیک به  $1/7$  میلی‌متر و پالیش کردن استفاده شدند (شکل ۴). از کولیس‌های دیجیتال با دقیق  $1/100$  میلی‌متر جهت اندازه‌گیری ضخامت در  $9^{\circ}$  نقطه استفاده گردید. ساخت پشت پوش‌های نمونه‌های سرکون زیرکونیا: سه عدد دیسک به عنوان پشت پوش (Backing) (نمونه‌های سرامیکی سرکون زیرکونیا ساخته شدند. این دیسک‌ها از آلیاژ طلای زرد (World 89, World alloys, San Diego, USA) و بیس Mtal (Verobond, Aalbadent Inc., Cordelila, USA) نیکل کروم (Nickel chrome) با قطر  $1/50$  میلی‌متر ساخته شدند. کامپوزیت رنگ  $A_3$  (Z100, 3M ESPE, USA) با قطر  $1/50$  میلی‌متر و ضخامت  $3^{\circ}$  میلی‌متر نیز ساخته شد. این دیسک‌ها با کاغذهای سیلیکون کارباید grit ۱۰۰ پالیش شدند تا هنگام اندازه‌گیری رنگ به عنوان پشت پوش استفاده شوند (شکل ۵).



شکل ۵- پشت پوش‌ها

## یافته‌ها

### مقایسه پارامترهای رنگی

گروههای مورد مطالعه به پنج گروه تقسیم شدند:

- سرکون: دیسک های سرکون زیرکونیا با پشت پوش آلیاژ طلا،

- سرکون: دیسکهای سرکون زیرکونیا با پشت پوش آلیاژ نیکل

- سرکون: دیسک های سرکون زیرکونیا با پشت پوش

کامپوزیت، Comp: دیسک های متال سرامیک با آلیاژ طلا،

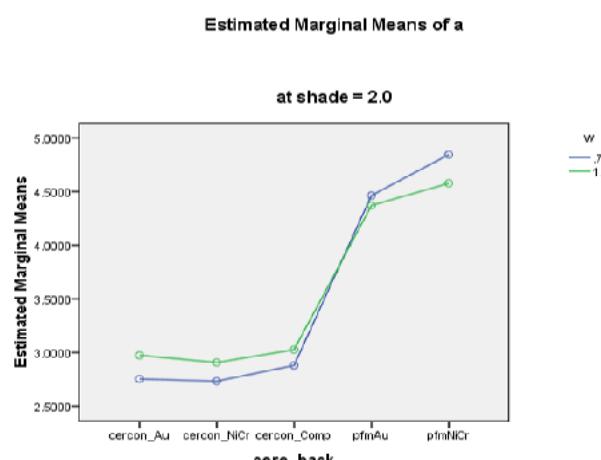
PFMAu: دیسک های متال سرامیک با آلیاژ نیکل کروم

L\*: میانگین L\* در رنگ A<sub>2</sub> به تفکیک ضخامت پرسلن

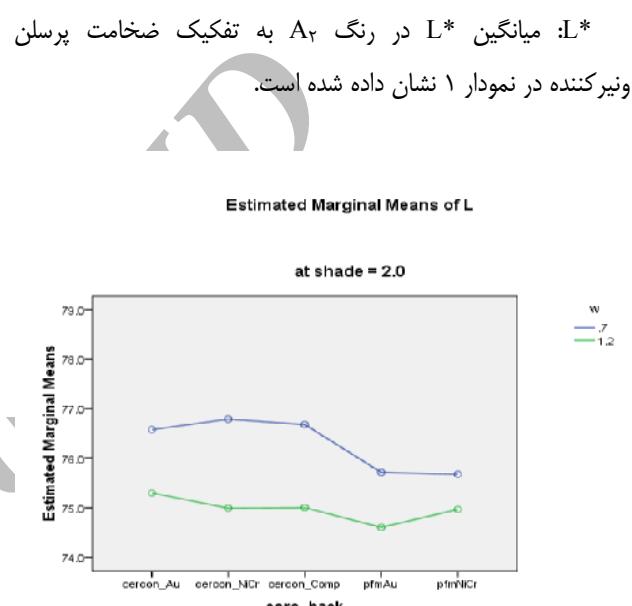
و نیرکننده در نمودار ۱ نشان داده شده است.

تشخیص تفاوت‌های معنی‌دار به صورت دو به دو بین کورهای مختلف از نظر <sup>a</sup> از آزمون توکی استفاده گردید که نتایج این آزمون در جدول ۱ آورده شده است.

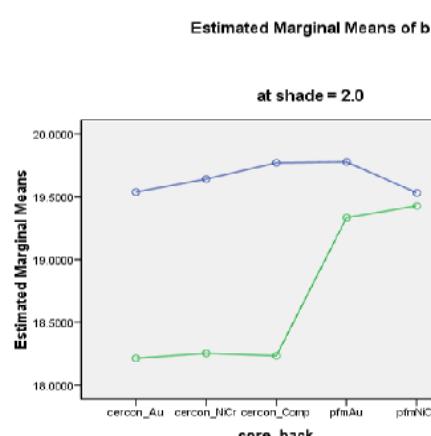
b\*: میانگین <sup>a</sup> b در رنگ A<sub>2</sub> به تفکیک ضخامت و نیر پرسلن در نمودار ۳ نشان داده شده است.



نمودار ۲ - نمودار میانگین <sup>a</sup> در رستوریشن‌های مختلف به تفکیک ضخامت در رنگ A<sub>2</sub>



نمودار ۱ - نمودار میانگین <sup>a</sup> در رستوریشن‌های مختلف به تفکیک ضخامت در رنگ A<sub>2</sub>



نمودار ۳ - نمودار میانگین <sup>a</sup> در رستوریشن‌های مختلف به تفکیک ضخامت در رنگ A<sub>2</sub>

نتایج تحلیل واریانس نشان‌دهنده آن است که تفاوت معنی‌داری بین میانگین <sup>a</sup> b بین کورهای مختلف در ضخامت ۱/۲ میلی‌متر وجود دارد ( $P=0.041$ )، ولی در ضخامت ۷/۰ میلی‌متر، تفاوت معنی‌داری بین

نتایج تحلیل واریانس نشان‌دهنده آن است که تفاوت معنی‌داری بین میانگین <sup>a</sup> L در رستوریشن‌های مختلف در ضخامت ۱/۲ میلی‌متر وجود ندارد ( $P>0.05$ ). همچنین در ضخامت ۷/۰ میلی‌متر، تفاوت معنی‌داری بین میانگین <sup>a</sup> L رستوریشن‌های مختلف مشاهده نشد ( $P>0.05$ ).

a\*: میانگین <sup>a</sup> در رنگ A<sub>2</sub> به تفکیک ضخامت و نیر پرسلن در نمودار ۲ نشان داده شده است.

نتایج تحلیل واریانس نشان‌دهنده آن است که تفاوت معنی‌داری بین میانگین <sup>a</sup> در کورهای مختلف در ضخامت ۱/۲ میلی‌متر وجود دارد ( $P=0.02$ ). همچنین در ضخامت ۷/۰ میلی‌متر، تفاوت معنی‌داری بین میانگین <sup>a</sup> رستوریشن‌های مختلف مشاهده شد ( $P=0.02$ ). جهت

جدول ۱- مقایسه‌های چندگانه بین رستوریشن‌های مختلف از نظر<sup>a</sup> به تفکیک ضخامت در رنگ

P	تفاوت میانگین‌ها	گروه (J)	گروه (I)	ضخامت
۰/۹۱۶	۰/۰۶	-NiCr	-سرکون	۱/۲
۰/۹۶۱	-۰/۰۵	-سرکون	-Comp	
<۰/۰۰۱	-۱/۳۹	PFMAu		
<۰/۰۰۱	-۱/۶۰	PFMNiCr		
۰/۵۹۲	-۰/۱۲	-سرکون	-NiCr	
<۰/۰۰۱	-۱/۴۶	PFMAu		
<۰/۰۰۱	-۱/۶۷	PFMNiCr		
<۰/۰۰۱	-۱/۳۴	PFMAu	-سرکون	-Comp
<۰/۰۰۱	-۱/۵۵	PFMNiCr		
۰/۱۵۲	-۰/۲۰	PFMNiCr	PFMAu	
۰/۹۹۹	۰/۰۲	-سرکون	-NiCr	۰/۷
۰/۹۳۶	-۰/۱۲	-سرکون	-Comp	
<۰/۰۰۱	-۱/۷۱	PFMAu		
<۰/۰۰۱	-۲/۰۹	PFMNiCr		
۰/۸۹۷	-۰/۱۴	-سرکون	-NiCr	
<۰/۰۰۱	-۱/۷۳	PFMAu		
<۰/۰۰۱	-۲/۱۱	PFMNiCr		
<۰/۰۰۱	-۱/۵۸	PFMAu	-سرکون	-Comp
<۰/۰۰۱	-۱/۹۶	PFMNiCr		
۰/۲۲۶	-۰/۳۸	PFMNiCr	PFMAu	

جدول ۲- مقایسه‌های چندگانه بین کورهای مختلف از نظر<sup>b</sup> در ضخامت ۱/۲ میلی‌متر در رنگ A₂

P	تفاوت میانگین‌ها	گروه (J)	گروه (I)	
۰/۹۹۹	-۰/۰۴	-سرکون	-Au	
۰/۹۹۹	-۰/۰۲	-سرکون	-Comp	
۰/۰۱۵	-۱/۱۲	PFMAu		
۰/۰۰۹	-۱/۲۱	PFMNiCr		
۰/۹۹۹	۰/۰۲	-سرکون	-NiCr	
۰/۰۱۹	-۱/۰۸	PFMAu		
۰/۰۱۱	-۱/۱۷	PFMNiCr		
۰/۰۱۷	-۱/۱۰	PFMAu	-سرکون	-Comp
۰/۰۱۰	-۱/۱۹	PFMNiCr		
۰/۹۹۷	-۰/۰۹	PFMNiCr	PFMAu	

مقایسه بین رستوریشن های مختلف:

پارامتر  $L^*$  در مقایسه بین انواع رستوریشن چه در ضخامت  $1/2$  میلی‌متر پرسلن و نیر کننده و چه در ضخامت  $7/0$  میلی‌متر پرسلن و نیر کننده معنی‌دار نیست.

سایر مطالعات در این مورد نتایج متغیری داشته است. از جمله مطالعه Kourtis و همکاران رنگ رستوریشن‌های طلا را روشن‌تر از Ni-Cr به دست آورده‌اند (۷)، اگرچه ایشان در مطالعه خود از آلیاز طلا-پالادیم استفاده کرده در حالیکه در مطالعه ما از آلیاز طلا-پلاتین استفاده شده و نوع پرسلن و نیر کننده هم متفاوت بوده است.

در مطالعه Jacobs و همکاران در سال ۱۹۸۷ نیز تفاوت معنی‌داری بین انواع مختلف آلیاز مtal سرامیک از نظر Value وجود نداشت که با نتایج مطالعه ما شباهت دارد (۹).

## ۲- پارامتر $a^*$

در ارزیابی پارامتر  $a^*$  باید توجه کنیم که میزان آن از  $70^+$  تا  $60^-$  متغیر است و اعداد مثبت نشانگر قرمزی و اعداد منفی نشانگر سبزی هستند.

اعداد  $a^*$  رستوریشن‌ها در مطالعه ما مثبت (قرمز) و از  $3^+$  تا  $6^-$  متغیر بودند که این یافته‌ها هماهنگ با اعداد به دست آمده از نمونه رنگ Vita lumin vacuum است (۱۰).

مقایسه بین رستوریشن‌های مختلف:

پارامتر  $a^*$  در ضخامت  $1/2$  میلی‌متر پرسلن و نیر کننده در رستوریشن‌های آلیاز طلا و نیکل کروم مtal سرامیک به طور معنی‌داری بیشتر از رستوریشن‌های سرکون زیرکونیا به دست آمده است (قرمزی بیشتر)، اما بین دو گروه آلیاز طلا و آلیاز نیکل کروم تفاوت معنی‌داری وجود نداشته است.

در ضخامت  $7/0$  میلی‌متر پرسلن و نیر کننده نیز همان نتایج برای رستوریشن‌های مختلف به دست آمده است.

به نظر می‌رسد علت بیشتر بودن  $a^*$  در رستوریشن مtal سرامیک تفاوت  $a^*$  در اپک‌های دو سیستم است. اپک مtal سرامیک باید نیکل کروم و طلا را ماسک کند که در نیکل کروم میزان  $a^*$  کاملاً متفاوت از  $a^*$  دلخواه است. اما لاپر سیستم سرکون باید رنگ کور Ivory را ماسک کند که  $a^*$  کاملاً نزدیک به  $a^*$  دلخواه دارد.

سایر مطالعات در این مورد نتایج متغیری داشته است. از جمله

میانگین  $b^*$  در کورهای مختلف مشاهده نشد ( $P > 0.05$ ). جهت تشخیص تفاوت‌های معنی‌دار به صورت دو به دو بین کورهای مختلف از نظر  $b^*$  در ضخامت  $1/2$  میلی‌متر از آزمون توکی استفاده گردید که نتایج این آزمون در جدول ۲ آورده شده است.

## بحث و نتیجه‌گیری

توانایی پوشانندگی لایه زیرین توسط سرکون زیرکونیا: در این مطالعه آزمون رنگی در دو ضخامت پرسلن و نیر کننده انجام شده است.

مطالعه ما نشان داده در رنگ  $A_2$  در ضخامت‌های  $1/2$  میلی‌متر و  $7/0$  میلی‌متر هیچگاه تفاوت معنی‌دار آماری بین پارامترهای  $a^*$ ،  $b^*$ ،  $L^*$  در هنگام استفاده از سه نوع پشت پوش سرکون زیرکونیا وجود نداشته است و بنابراین سرکون زیرکونیا کاملاً قادر به پوشاندن پشت پوش زیرین خود است و فرضیه اول تحقیق ما تأیید نشد. گرچه این پارامترها در رستوریشن سرکون زیرکونیا با دونوع رستوریشن مtal سرامیک متفاوت بوده است و فرضیه دوم تحقیق تأیید شد.

دستورالعمل کارخانه تولید کننده Cercon اعلام می‌کند که Partially yttria-stabilized zirconia حدوداً  $50\%$  از نور را از خود عبور می‌دهد و یک ماده ترانسلوستنت است. در عین حال به علت نیمه اپک بودن می‌تواند در درمان دندان‌های تغییر رنگ یافته استفاده شود (۲).

مطالعه Chen و همکاران در سال ۲۰۰۸، میزان ترانسلوستنسی نسبی (Relative translucency) چند نوع کور سرامیکی را با ضخامت  $5/0$  میلی‌متر به دست آورده‌اند. این مطالعه ترانسلوستنسی نسبی کور سرکون (Cercon Base) را معادل یک نشان داد کاملاً اپک (۸).

مقایسه پارامترهای رنگی:

در این مطالعه آزمون‌های رنگی درمورد سه نوع رستوریش و در دو ضخامت پرسلن و نیر کننده انجام شده است.

## ۱- پارامتر $L^*$

در ارزیابی پارامتر  $L^*$  باید توجه کنیم که افزایش آن نشانه روشن‌تر شدن ماده و کاهش آن نشانه تیره‌تر شدن ماده است. در حقیقت معادل Value در سیستم مانسل می‌باشد.

ترانسلوستنت داشته‌اند (۱۱).

مطالعه Lee و همکاران در سال ۲۰۰۷ عنوان می‌کند<sup>b</sup> b در مtal سرامیک‌ها بیشتر از سیستم‌های سرامیکی شامل انواع Slip-cast و زیرکوتیا در رنگ A<sub>۲</sub> است (۶)، که با نتایج تحقیق ما شباهت دارد.

در مطالعه ما رنگ A<sub>۲</sub> پرسلن و نیر کننده بررسی شد که دارای شیوع کلینیکی زیادی است. همچنین از رنگ Ivory کور رستوریشن سرکون زیرکونیا استفاده شده که نسبت به رنگ سفید کور شیوع بیشتری دارد.

اگرچه پرسلن و نیر کننده در رستوریشن سرکون زیرکونیا با مtal سرامیک متفاوت است، لذا استفاده از انواع دیگری از پرسلن و نیر کننده نیز پیشنهاد می‌شود.

نتایج مطالعه نشان می‌دهد رنگ حاصل از دو نوع رستوریشن مtal سرامیک و سرکون زیرکونیا می‌تواند تفاوت زیادی داشته باشد. با توجه به محدودیت‌های مطالعه این نتایج به دست آمد:

۱- در رنگ A<sub>۲</sub> و ضخامت‌های ۱/۲ میلی‌متر و ۷/۰ میلی‌متر پرسلن و نیر کننده هیچگاه تفاوت معنی دار آماری بین پارامترهای L\*, a\*, b\* داشته است و بنابراین سرکون زیرکونیا کاملاً قادر به پوشاندن پشت پوش زیرین خود است.

۲- در مقایسه بین انواع رستوریشن‌ها در پارامتر L تفاوت مشخصی وجود ندارد اما رستوریشن‌های Mtal سرامیک، a\* بیشتری از سرکون زیرکونیا داشتند (قرمزتر بودند) و در نمونه رنگ A<sub>۲</sub> Mtal سرامیک زردتر است.

## تشکر و قدردانی

این مقاله نتیجه طرح تحقیقاتی مصوب دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی تهران به شماره قرارداد ۱۳۲/۳۱۹ مورخ ۱۳۸۹/۹/۲۸ می‌باشد.

1- Ozturk O, Uludag B, Usumez A, Sahin V, Celik G. The effect of ceramic thickness and number of firings on the color of two all- ceramic systems. J Prosthet Dent. 2008;100(2):99-106.

2- Cercon manual, last revision. 06/2009.

مطالعه Jacobs و همکاران که بین انواع مختلف گروه طلا- پلاتین- پالادیم نسبت به سایر گروه‌ها قرمزی بیشتری داشته است (۹)، اگرچه در این مطالعه تحلیل آماری انجام نگرفته و میانگین ارقام Hue مقایسه شده است.

در مطالعه Lee و همکاران در سال ۲۰۰۷ نیز اعداد به دست آمده از نمونه‌های Mtal سرامیک نسبت به نمونه‌های سرامیکی انواع سرامیک‌های Zirconia base Slip-cast و Hot pressing a\* مقدار بالاتری داشته است (۶) که با نتایج تحقیق ما هماهنگ است.

در مطالعه Przybylska و Douglas نیز میزان a\* در سیستم Mtal سرامیک بالاتر بوده است، در حالی که سیستم‌های نیمه ترانسلوستنت بیشتر به رنگ سبز متمایل بوده‌اند (۱۱).

## ۳- پارامتر b\*

در ارزیابی پارامتر b\* باید توجه کنیم که میزان آن از ۸۰- تا ۱۰۰ متغیر است و نشانگر زردی در سمت مثبت و آبی در سمت منفی است. توجه به ارقام b\* نشان می‌دهد که رستوریشن‌های دندانی بیشتر به رنگ زرد متمایل هستند.

مقایسه بین رستوریشن‌های مختلف:

در ضخامت ۱/۲ میلی‌متر پرسلن و نیر کننده در رستوریشن‌های زیرکونیایی b\* به طور معنی‌داری کمتر از رستوریشن‌های Mtal سرامیک است و در ضخامت ۷/۰ میلی‌متر تفاوت معنی‌داری بین کورهای مختلف مشاهده نشد. ضمناً دو گروه Mtal سرامیک نیز تفاوت معنی‌داری با هم نداشتند.

به نظر می‌رسد تفاوت نوع پرسلن و نیر کننده گروه‌های زیرکونیا و Mtal سرامیک در تفاوت گروه‌ها و نیز تفاوت رفتار دو Shade مؤثر باشد.

سایر مطالعات در این مورد نتایج متغیری داشته است. از جمله Mطالعه Przybylska و Douglas عنوان می‌کند که در همه رنگ A<sub>۱</sub> و A<sub>۲</sub> و C<sub>۲</sub> رستوریشن‌های Mtal سرامیک (با پرسلن VMK95) و Zirconia Inceram Alumina زردی بیشتری در مقایسه با سیستم‌های نیمه

## منابع:

3- Dozic A, Kleverlaan CJ, Meegdes M, Van der Zel J, Feilzer AJ. The influence of porcelain layer thickness on the final shade of ceramic restorations. J Prosthet Dent. 2003;90(6):563-70.

۴- منزوی عباس، علی خاصی مرضیه، ناصری محمدعلی. مقایسه باند میکروتنسایل

دو نوع کور زیرکونیایی با یا بدون رنگ آمیزی با دو نوع ونیر سرامیکی. پایان نامه شماره ۴۷۶۰. رشته دندانپزشکی، دانشکده دندانپزشکی، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی، درمانی تهران. سال تحصیلی ۱۳۸۹.

5- Griggs JA. Recent advances in materials for all ceramic restorations. *Dent Clin North Am.* 2007;51(3):713-27.

6- Lee YK, Cha HS, Ahn JS. Layered color of all-ceramic core and veneer ceramics. *J Prosthet Dent.* 2007;97(5):279-86.

7- Kourtis SG, Tripodakis AP, Doukoudakis AA. Spectrophotometric evaluation of the optical influence of different metal alloys and porcelains in the metal-ceramic complex. *J Prosthet Dent.* 2004;92(5):477-85.

8- Chen YM, Smales RJ, Yip KH, Sung WJ. Translucency and

biaxial flexural strength of four ceramic core materials. *Dent Mater.* 2008;24(11):1506-11.

9- Jacobs SH, Goodacre CJ, Moore BK, Dykema RW. Effect of porcelain thickness and type of metal-ceramic alloy on color. *J Prosthet Dent.* 1987;57(2):138-45.

10- Bayindir F, Kuo S, Johnston WM, Wee AG. Coverage error of three conceptually different shade guide systems to vital unrestored dentition. *J Prosthet Dent.* 2007;98(3):175-85.

11- Douglas RD, Przybyska M. Predicting porcelain thickness required for dental shade matches. *J Prosthet Dent.* 1999;82(2):143-9.